



481

Unterklassen-Ausstattung
Subclass parts
Composition des sous-classes
Composición de las subclases

Unterklassen-Ausstattung¹⁾

Subclass organization¹⁾

Unterklass Subclass Sous-classe Subclase	Ausführung Model Version Tipo de máquina	Nadelstange Needle bar Barre à aiguille Barra de aguja	Stoffschieber ⁴ Feed dog Griffe Transportador	Stichplatte ⁴ Needle plate Plaque à aiguille Placa de aguja	Nähfuß ⁴ Presser foot Pied presseur Pie prensatelas	Lineal Edge guide Guide-bord Guia recta
-2/02* 12 = 1,5-5,0mm	A; B	91-171 018-91	91-047 820-04 12/2 91-047 805-03 12/2 24	91-058 415-04 12/2	91-054 486-03 12/2 91-054 489-03 12/2 22 91-051 905-01 22	91-053 620-91
-2/02* 12 = 4,0-5,0mm	CN	91-171 018-91	91-047 820-04 12/2 91-047 805-03 12/2 24	91-058 415-04 12/2	91-055 639-03 12/2 91-055 641-03 12/2 22	91-053 620-91
-3/03* N3,0	A; B	91-171 018-91	91-047 749-04	91-058 357-04	91-157 771-91	
-6/01*	A; B	91-171 018-91	91-047 750-04	91-058 356-05	91-054 839-03	
-6/01*	CN	91-171 018-91	91-047 867-04	91-058 579-05	91-055 959-03	
-6/02*	A; B	91-171 018-91	91-047 821-04 91-047 777-03 24	91-058 416-05	91-054 839-03	
-6/02*	CN	91-171 018-91	91-047 821-04 91-047 777-03 24	91-058 416-05	91-055 637-03	
-6/07* 30/0	A; B	91-171 018-91	91-047 836-04	91-058 458-05	91-055 728-03	
-19/01*	B	91-171 018-91	91-047 618-04	91-058 187-05	91-051 831-03 12/2	
-19/02*	B	91-171 018-91	91-047 618-04	91-058 187-05	91-051 831-03 12 = 3 - 14mm 12/2 91-054 393-93 12 = 15 - 48mm 12/2	
-19/03*	B	91-171 018-91	91-047 618-04	91-058 187-05	91-051 831-03 12 = 3 - 14mm 12/2 91-054 393-93 12 = 15 - 48mm 12/2	
-19/04*	B	91-171 018-91	91-047 618-04	91-058 187-05	91-051 831-03 12 = 3 - 14mm 12/2 91-054 393-93 12 = 15 - 48mm 12/2	
-19/05*	B	91-171 018-91	91-047 618-04	91-058 187-05	91-051 831-03 12/2	
-19/06*	B	91-171 018-91	91-047 618-04	91-058 187-05	91-051 831-03 12 = 3 - 14mm 12/2 91-054 393-93 12 = 15 - 28mm 12/2	
-19/07*	B	91-171 018-91	91-047 618-04	91-058 187-05	91-051 831-03 12 = 3 - 14mm 12/2 91-054 393-93 12 = 15 - 48mm 12/2	
-19/27*	BN	91-171 018-91	91-047 867-04	91-058 579-05	91-057 676-03 12 = 3 - 14mm 12/2 91-057 678-93 12 = 15 - 28mm 12/2	
-19/27*	CN	91-171 018-91	91-047 867-04	91-058 579-05	91-057 676-03 12 = 3 - 14mm 12/2 91-057 678-93 12 = 15 - 28mm 12/2	
-34/02*	A; B	91-171 018-91	91-047 834-04 91-047 779-03 24	91-058 456-05	91-054 841-03	
-40/34*	A; B	91-171 018-91	91-047 618-04	91-058 187-05	91-051 964-03 5	
-40/38*	A; B	91-171 018-91	91-047 618-04	91-058 187-05	91-051 964-03 5	
-40/44*	A; B	91-171 018-91	91-047 618-04	91-058 187-05	91-051 831-03 12/2	
-40/54*	A; B	91-171 018-91	91-047 618-04	91-058 187-05	91-051 831-03 12/2	
-42/02*	B	91-171 018-91	91-047 820-04 12/2 91-047 805-03 12/2 24	91-058 415-04 12/2	91-054 369-05	
-55/01*	B	91-171 663-92	91-047 619-04 91-047 775-03 24	91-058 188-05	91-051 926-93 91-051 880-03 22	
-91/01*	B	91-171 018-91	91-047 618-04	91-058 187-05	91-051 831-03 12 = 3 - 14mm 12/2 91-054 393-93 12 = 15 - 48mm 12/2	
-122/01	A; B; C	91-171 018-91	91-047 750-04	91-058 356-05	91-155 168-93 5	

Equipement des sous-classes¹⁾

Dotación de las subclases¹⁾

Apparat ⁵
Attachement
Appareil
Aparato

Träger
Bracket
Support
Soporte

Haltewinkel
Bracket
Equerre de retenue
Soporte angular

Bandtrommel
Tape reel
Tambour-derouleur
Tambor portacintas

Stoffanschlag
Fabric guide
Guide-bord
Guia tope

91-056 650-21

91-041 006-23

91-056 116-90

91-044 408-23

91-056 116-90

91-052 111-93

91-056 116-90

91-053 819-93

91-056 116-90

91-041 398-23

91-056 116-90

91-052 112-93

91-056 116-90

91-052 113-93

91-056 116-90

91-056 572-93

91-056 116-90

91-056 602-93

91-056 116-90

91-042 746-91

91-025 559-25

91-044 395-93

91-025 559-25

91-042 745-93

91-025 559-25

91-053 684-93

91-025 559-25

91-053 724-23

91-056 116-90

91-041 644-91

91-041 345-23

91-025 559-25

Fortsetzung siehe nächste Seite
Continued next page
Suite voir page suivante
Continúa en la página siguiente



Unterklassen-Ausstattung¹⁾

Subclass organization¹⁾

Unterklasse Subclass Sous-classe Subclase	Ausführung Model Version Tipo de máquina	Nadelstange Needle bar Barre à aiguille Barra de aguja	Stoffschieber ^[4] Feed dog Griffe Transportador	Stichplatte ^[4] Needle plate Plaque à aiguille Placa de aguja	Nähfuß ^[4] Presser foot Pied presseur Pie prensateelas	Lineal Edge guide Guide-bord Guia recta
-180/01* ^[30/0]	B	91-171 018-91	91-047 821-04 91-047 777-03 ^[24]	91-058 416-05	91-051 942-93 ^[5]	
-180/11* ^[30/0]	B	91-171 018-91	91-047 821-04 91-047 777-03 ^[24]	91-058 416-05	91-051 933-93 ^[5]	
-199/02*	B	91-171 018-91	91-047 820-04 ^[12/2] 91-047 805-03 ^[12/2] ^[24]	91-058 415-04 ^[12/2]	91-054 370-05	
-731/11/(12)-2/99* [9] = 4; 5mm	B	91-175 543-92	91-059 054-04 ^[9/2]	91-058 803-93 ^[9/2]	91-057 346-04	91-057 342-91
-731/11/(12)-6/01 [9] = 2,5 - 3mm	B	91-171 663-92	91-059 645-04 ^[9/1] ^[9/2]	91-158 507-93 ^[9/1] ^[9/2]	91-054 426-03 ^[9/2]	
-731/11/(12)-6/01* [9] = 4 - 6mm	B	91-171 663-92	91-059 645-04 ^[9/1] ^[9/2]	91-158 507-93 ^[9/1] ^[9/2]	91-054 426-03 ^[9/2]	
-731/11/(12)-6/01* [9] = 8- 12mm	B	91-171 663-92	91-059 645-04 ^[9/1] ^[9/2]	91-158 507-93 ^[9/1] ^[9/2]	91-054 426-03 ^[9/2]	

1) Die Liste enthält nur Nähwerkzeuge und Apparate. Beim Umbau in eine andere Unterklasse oder Ausführung sind auch noch Maschinenteile erforderlich. Geben Sie also bei Bestellungen die genaue Bezeichnung der vorhandenen und der gewünschten Ausführung bekannt.

1) This list contains sewing parts and attachments only. When converting to another subclass or version, machine parts are also necessary. Therefore when ordering please indicate exactly the existing version and the one required.

1) Cette liste ne contient que les organes de couture et les guides. En cas de transformation en une sous-classe ou variante différente, il faut utiliser aussi certaines pièces de machine supplémentaires. En cas de commande, prière de toujours indiquer par conséquent les variantes disponibles et souhaitées.

1) Esta lista sólo contiene elementos de costura y aparatos. Siempre que haya que transformar la máquina en otro tipo o subclase, se necesitarán también piezas de máquina, por lo que deberá indicarse en los pedidos el tipo exacto de que se dispone y el deseado.

[4] = Ausführung angeben
= Indicate model
= Préciser la version
= Indíquese el tipo de máquina

[5] = Nähmuster einsenden
= Submit sewing sample
= Joindre échantillons de couture
= Envíese muestra de costura

[8/2] = Schneidlänge bei Bestellung angeben
= Blade width to be stated on order
= Longueur de coupe à préciser à la commande
= Indíquese la anchura de corte en los pedidos

[9] = Schneideabstand
= Trimming margin
= Distance de coupe
= Margen de corte

Apparat Attachment Appareil Aparato	Träger Bracket Support Soporte	Bandteiler Tape disc Plateau derouleur Disco portacintas	Messer Knife Couteau Cuchilla	Fingerschulz Finger guard Garde-doigts Salvadosos
		91-043 943-91		
		91-043 943-91		
91-053 725-23	91-056 116-90			
		91-169 395-04 ^{8/2}		
		91-169 395-04 ^{8/2}		91-055 189-25
		91-169 395-04 ⁹ = 4-5mm ^{8/2} 91-170 560-04 ⁹ = 6mm ^{8/2}		91-055 189-25
		91-170 560-04 ^{8/2}		91-055 189-25

¹⁾ Unterklasse kann mit Faden-
durchzieh- und -abschneid-
einrichtung -900/.. geliefert
werden; dabei bleiben die auf-
geführten Bestellnummern un-
verändert.

¹⁾ Subclass can be supplied with
thread puller/trimmer -900/..; in
this case the ordering numbers
listed remain unchanged.

¹⁾ Sous-classe livrable avec
coupe-fil -900/..; les numéros
de commande restent
inchangés.

¹⁾ La subclase se puede
suministrar con el cortahi-
los automático -900/..;
permaneciendo invariables
los números de pedido in-
dicados.

^{9/1} = Je nach Schneidabstand ändert sich die Form
(z. B. beim Stoffschieber von 3 in 4 Zahnreihen)
= Shape changes according to trimming margin
= Forme varie en fonction de la distance de coupe
= La forma varia según el margen de corte

^{9/2} = Schneideabstand bei Bestellung angeben
= State trimming margin on order
= Indiquer la distance de coupe à la commande
= Indiquese el margen de corte en todos los pedidos

¹² = Absteppbreite
= Stitching margin
= Relarge de couture
= Margen de costura

^{12/2} = Absteppbreite bei Bestellung angeben
= Indicate stitching margin on order
= Indiquer le relarge de couture à la commande
= Indiquese el margen de costura en los pedidos

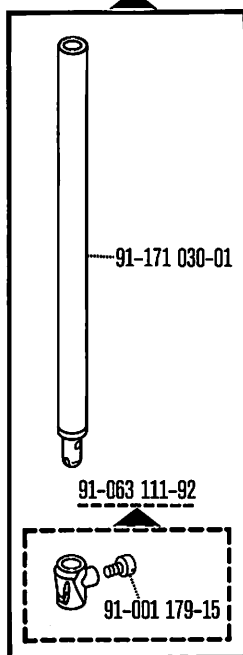
²² = Zubehör
= Accessories
= Accessoires
= Accesorios

²⁴ = Mit Kunststoffbelag
= With plastic coating
= Avec revêtement plastique
= Con recubrimiento de plástico

^{30/0} = Nicht mehr im Programm;
jedoch Ersatzteile lieferbar
= No longer part of production range;
substitute available
= Rayé du programme; pièces détachées
toutefois livrables
Fuera del programa; las piezas de recambio,
no obstante, se siguen suministrando.

Unterklassen-Übersicht / Table of subclasses / Table des sous-classes / Tabla de subclasses

91-171 018-91



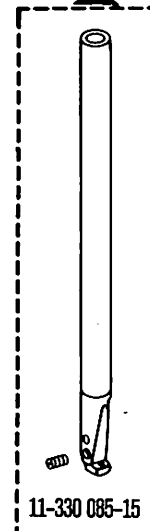
-2/02
-3/03
-6/01
-6/02
-6/07
-19/01
-19/02
-19/03
-19/04
-19/05
-19/06
-19/07
-19/27
-34/02
-40/34
-40/38
-40/44
-40/54
-42/02
-91/01
-122/01
-180/01
-180/11
-199/02

91-171 663-92



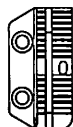
-55/01
-731/11/(12)-6/01

91-175 543-92



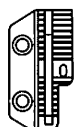
-731/11/(12)-2/99

91-047 618-04 [4]



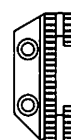
-19/01
-19/02
-19/03
-19/04
-19/05
-19/06
-19/07
-40/34
-40/38
-40/44
-40/54
-91/01

91-047 619-04 [4]



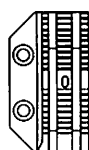
-55/01

91-059 645-04 [4] [9/1] [9/2]



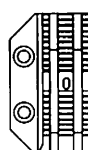
-731/11/(12)-6/01

91-047 749-04 [4]



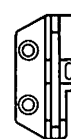
-3/03

91-047 750-04 [4]



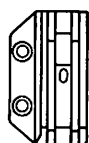
-6/01
-122/01

91-047 775-03 [4] [24]



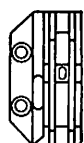
-55/01

91-047 777-03 [4] [24]



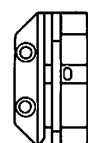
-6/02
-180/01
-180/11

91-047 779-03 [4] [24]



-34/02

91-047 805-03 [4] [12/2] [24]



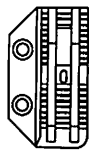
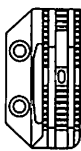
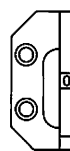
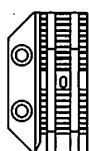
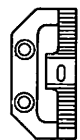
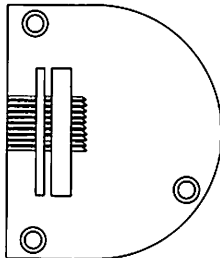
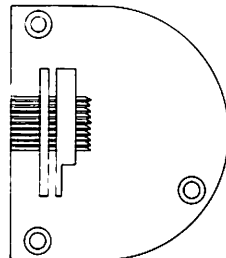
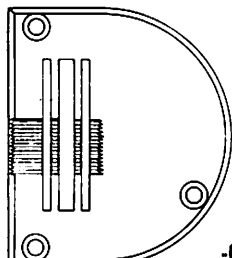
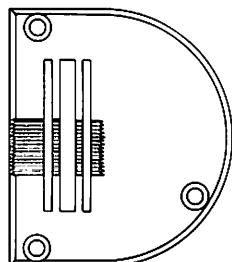
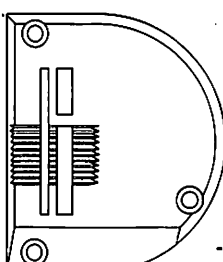
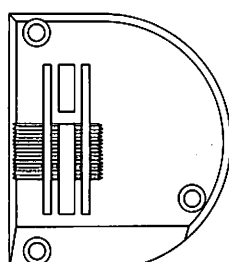
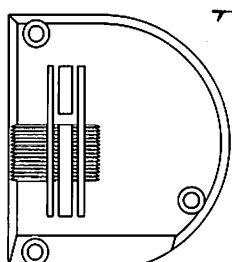
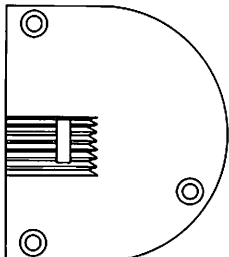
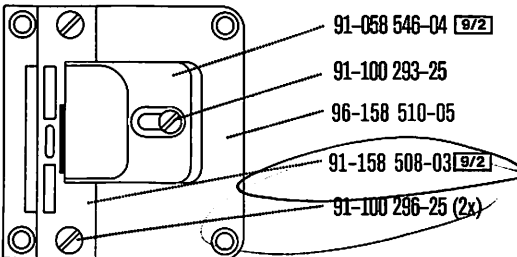
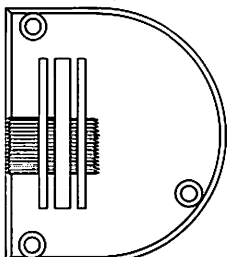
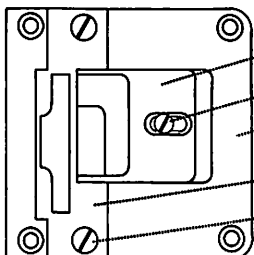
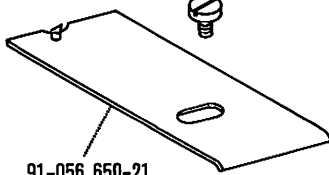
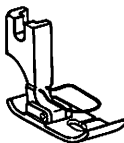
-2/02
-42/02
-199/02

91-047 820-04 [4] [12/2]



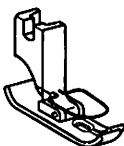
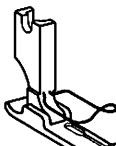
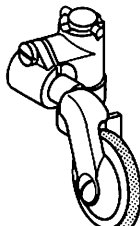
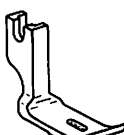
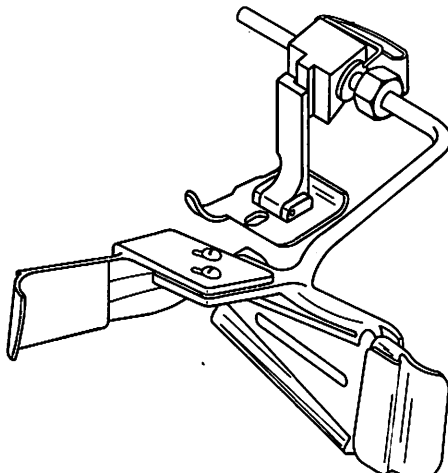
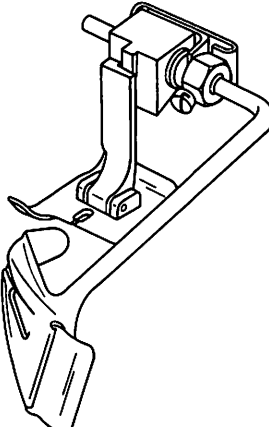
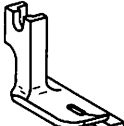
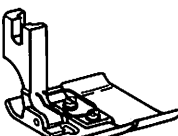
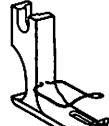
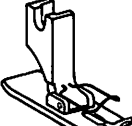
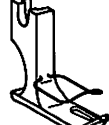
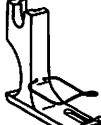
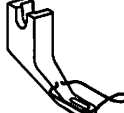
-2/02
-42/02
-199/02

Unterklassen-Übersicht / Table of subclasses / Table des sous-classes / Tabla de subclasses

91-047 821-04 4  -6/02 -180/01 -180/11	91-047 834-04 4  -34/02	91-047 836-04 4  -6/07	91-047 867-04 4  -6/01 -19/27
91-059 054-04 4 9/2  -731/11/(12)-2/99	91-058 187-05  -19/01 -19/02 -19/03 -19/04 -19/05 -19/06 -19/07 -40/34 -40/38 -40/44 -40/54 -91/01	91-058 188-05  -55/01	91-058 356-05  -6/01 -122/01
91-058 357-04  -3/03	91-058 415-04 4 12/2  -2/02 -42/02 -199/02	91-058 416-05  -6/02 -180/01 -180/11	91-058 456-05  -34/02
91-058 458-05  -6/07	91-158 507-93 4 9/1 9/2  91-058 546-04 9/2 91-100 293-25 96-158 510-05 91-158 508-03 9/2 91-100 296-25 (2x) -731/11/(12)-6/01		91-058 579-05  -6/01 -19/27
91-058 803-93 4 9/2  91-058 546-04 9/2 91-100 293-25 96-058 554-05 91-058 804-03 9/2 91-100 296-25 (2x)		91-000 521-25  91-056 650-21	91-051 831-03 4 12/2  -19/01 -19/02 -19/03 -19/04 -19/05 -19/06 -19/07 -40/44 -40/54 -91/01

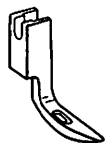
From the library of: Superior Sewing Machine & Supply LLC

Unterklassen-Übersicht / Table of subclasses / Table des sous-classes / Tabla de subclasses

91-051 880-03 4  -55/01	91-051 905-01  -2/02	91-051 926-93 4  -55/01	91-051 964-03 4 5  -40/34 -40/38
91-051 933-93 4 5  -180/11	91-051 942-93 4 5  -180/01	91-054 369-05  -42/02	
91-054 370-05  -199/02	91-054 393-93 4 12/2  -19/02 -19/03 -19/04 -19/06 -19/07 -91/01	91-054 426-03 4 9/2  -731/11(-12)-6/01	91-054 486-03 4 12/2  -2/02
91-054 489-03 4 12/2  -2/02	91-054 839-03 4  -6/01 -6/02	91-054 841-03 4  -34/02	91-055 637-03 4  -6/02
91-055 639-03 4 12/2  -2/02	91-055 641-03 4 12/2  -2/02	91-055 728-03 4  -6/02	91-055 959-03 4  -6/01

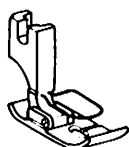
Unterklassen-Übersicht / Table of subclasses / Table des sous-classes / Tabla de subclasses

91-057 346-04 [4]



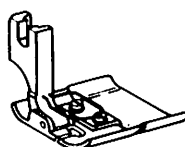
-731/11/(12)-2/99

91-057 676-03 [4] [12/2]



-19/27

91-057 678-93 [4] [12/2]



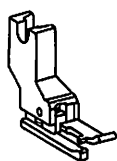
-19/27

91-155 168-93 [4] [5]



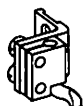
-122/01

91-157 771-91 [4]

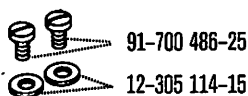


-3/03

91-057 342-91



-731/11/(12)-2/99

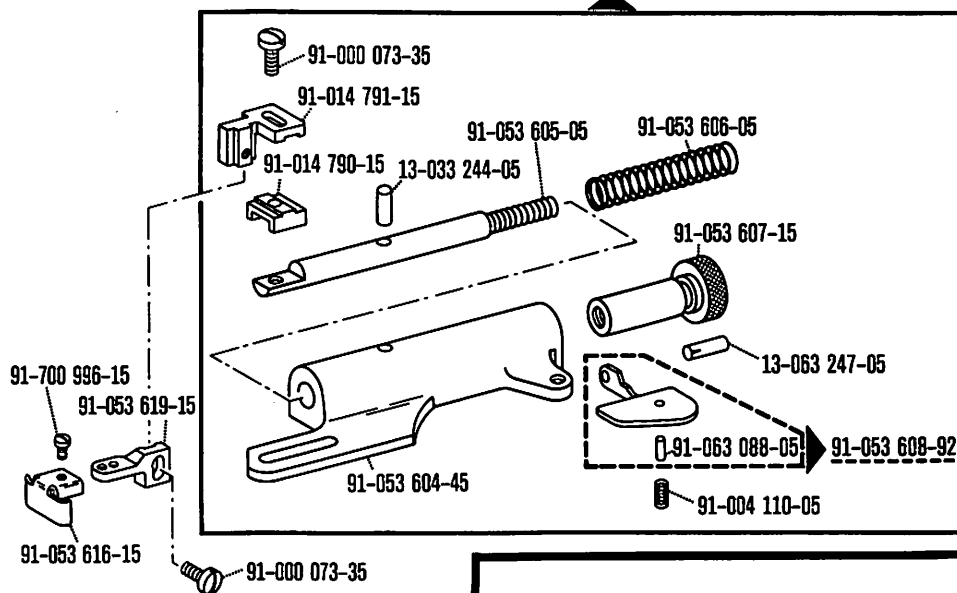


91-700 486-25

12-305 114-15

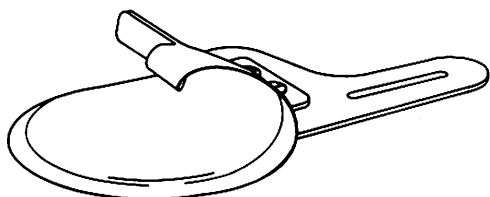
91-053 620-91

91-053 603-91



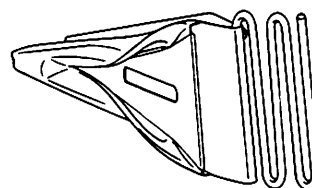
-2/02

91-041 006-23 [5]



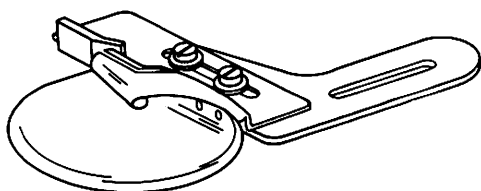
-19/01

91-041 345-23 [5]



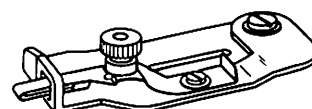
-91/02

91-041 398-23 [5]



-19/01

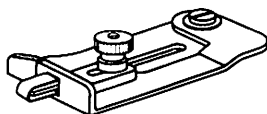
91-042 745-93 [5]



-40/44

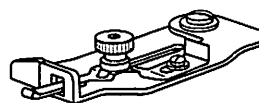
Unterklassen-Übersicht / Table of subclasses / Table des sous-classes / Tabla de subclasses

91-042 746-91 [5]



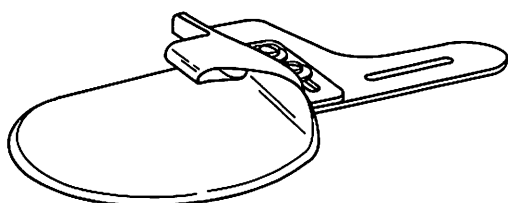
-40/34

91-044 395-93 [5]



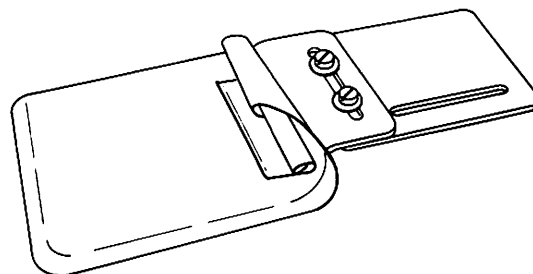
-40/38

91-044 408-23 [5]



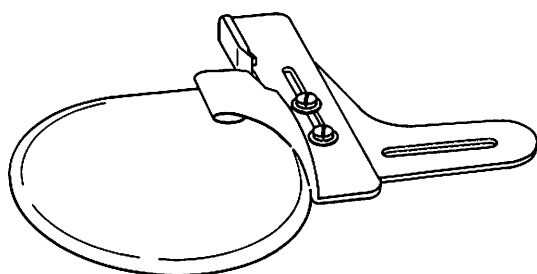
-19/02

91-052 111-93 [5]



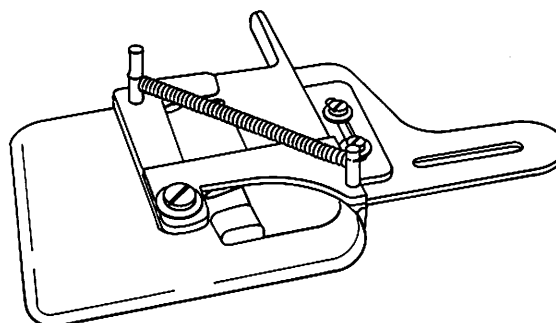
-19/03

91-052 112-93 [5]



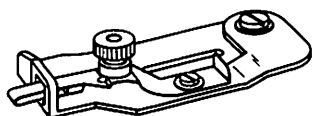
-19/06

91-052 113-93 [5]



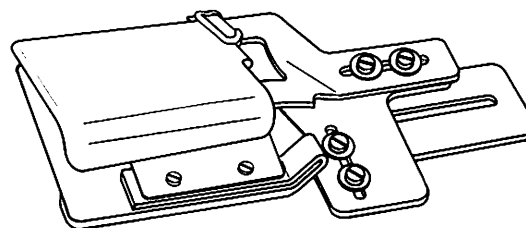
-19/07

91-053 684-93 [5]



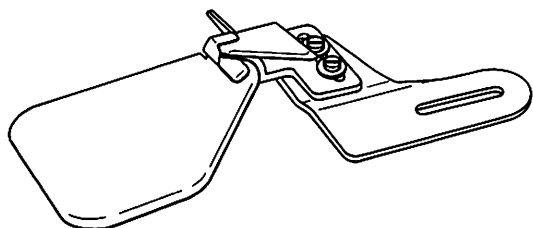
-40/54

91-053 724-23 [5]

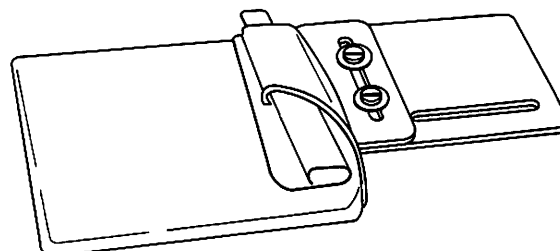


-42/02

91-053 725-23 [5]



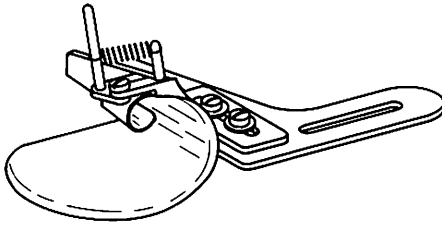
91-053 819-93 [5]



-19/04

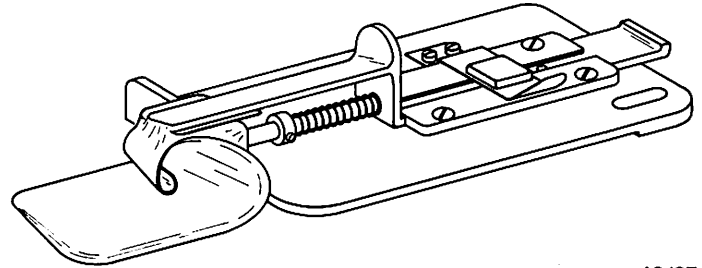
Unterklassen-Übersicht / Table of subclasses / Table des sous-classes / Tabla de subclasses

91-056 572-93 [5]



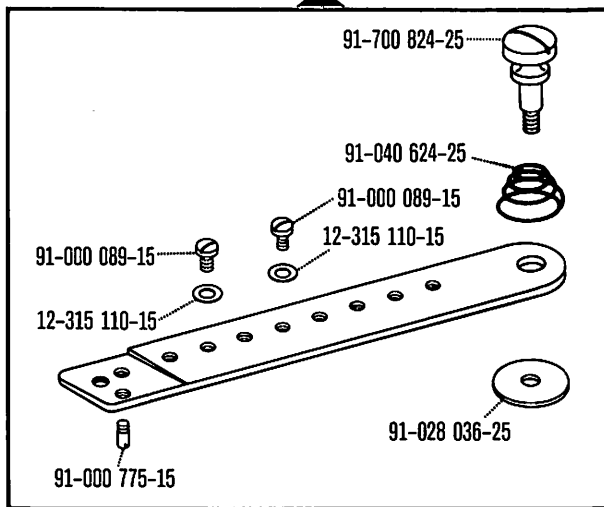
-19/27

91-056 602-93 [5]



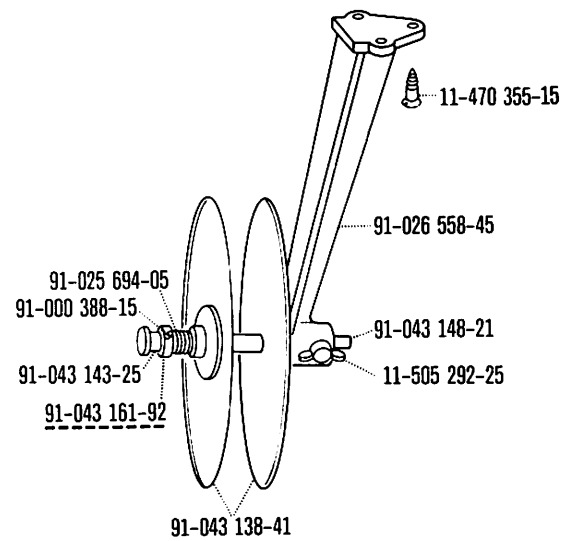
-19/27

91-056 116-90



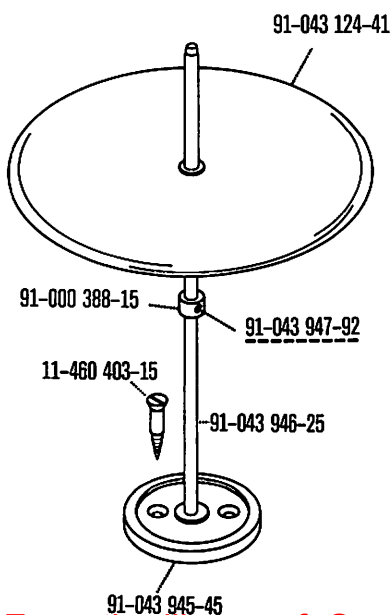
-19/01 -19/06
-19/02 -19/07
-19/03 -19/27
-19/04 -42/02
-19/05 -199/02

91-041 644-91



-42/02

91-043 943-91



-180/01

91-169 395-04 [8/2]



-731/11/(12)-2/99
-731/11/(12)-6/01

91-170 560-04 [8/2]



-731/11/(12)-6/01

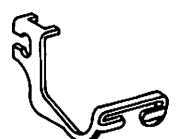
91-000 262-25



91-025 559-25

-40/34
-40/38
-40/44
-40/54
-91/01

91-055 189-25



-731/11/(12)-6/01

Pfaff, D 6750 Kaiserslautern, Postfach 3020/3040, Telex: 045753, Telefax (0631) 17202